

will not change its decision—to hear him. After the Hon. Member has spoken, perhaps all Members of the House will have the patience to listen to him—

**An Hon. Member:** Oh, oh!

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** Order, please! We will all have the opportunity to listen to him; then the Hon. Member for York Centre may have something else to add and will have the opportunity to continue his speech. Let us proceed in an orderly fashion.

The Hon. Member for York East has the floor.

[English]

**Mr. Redway:** Mr. Speaker, I rose to point out the fact that we are debating Bill C-70 and before the House are motions to amend Clause 5, namely Motions Nos. 4, 5, 6, 7 and 9. All of the remarks of the Hon. Member should be directed towards and be relevant to the issue before the House, which is Clause 5. In fact, the Hon. Member's remarks were all related to something apart from Bill C-70 and something apart from Clause 5 and the motions which have been moved to amend it.

I ask you to rule him out of order in that regard. However, I suspect that this is academic because I am sure that we are going to have some action on the part of the Hon. Member since he undoubtedly wants to go to his Christmas party.

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** Order.

**Mr. Gauthier:** See what I mean?

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** Let's try not to get into any more trouble than we already are.

**Mr. Kaplan:** Mr. Speaker, this is a repeat. I move that this House do now adjourn.

**Some Hon. Members:** No.

**Ms. Copps:** Table the de Havilland documents. Table the memorandum of agreement, the Tory rip-off, the Tory sell-out.

**An Hon. Member:** Table the noise over there.

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** Order, please.

**Ms. Copps:** You don't have the guts.

**An Hon. Member:** Just because you are wearing red doesn't mean you're a Santa Claus.

● (1620)

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** That having been said, I have in hand the motion moved by the Hon. Member and I would draw to his attention the fact that he needs a seconder, who I presume will not be difficult to find. The Hon. Member for Ottawa-Vanier (Mr. Gauthier) is a volunteer to second this motion.

*Family Allowances Act, 1973*

Therefore Mr. Kaplan, seconded by the Hon. Member for Ottawa-Vanier (Mr. Gauthier) moves:

That this House do now adjourn.

Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** All those in favour please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** All those against please say nay.

**Some Hon. Members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** In my opinion, the nays have it.

*And more than five Members having risen:*

**The Acting Speaker (Mr. Charest):** Call in the Members.

The House divided on the motion (Mr. Kaplan), which was negated on the following division:

(Division No. 149)

YEAS  
Members

Allmand	Finestone	McCurdy
Althouse	Frith	McDonald
Angus	Fulton	(Broadview-Greenwood)
Baker	Garneau	Mitchell
Blackburn	Gauthier	Murphy
(Brant)	Gray	Nunziata
Blaikie	(Windsor West)	Orlikow
Boudria	Guilbault	Parry
Caccia	(Saint-Jacques)	Penner
Copps	Hopkins	Prud'homme
Deans	Jewett	Robinson
de Jong	Kaplan	Rossi
Dingwall	Keeper	Tobin—37.
Epp	La Salle	
(Thunder Bay-Nipigon)		

NAYS  
Members

Attewell	Collins	Friesen
Beatty	Cook	Gagnon
Belsher	Corbett	Gass
Bernier	Cossitt	Gormley
Binns	Côté	Gottselig
Bissonnette	(Lac-Saint-Jean)	Graham
Blais	Crombie	Gray
Blenkarn	Crouse	(Bonaventure-Îles-de-la-Madeleine)
Blouin	Darling	Greenaway
Boyer	Daubney	Guilbault
Bradley	Della Noce	(Drummond)
Brisco	Dick	Gurbin
Cadieux	Dorin	Halliday
Caldwell	Edwards	Hardey
Cardiff	Ellis	Hawkes
Carney	Elzinga	Hicks
Champagne	Epp	Hnatyshyn
(Saint-Hyacinthe-Bagot)	(Provencher)	Holtmann
Champagne	Fennell	Hornor
(Champlain)	Ferland	Howie
Clark	Fontaine	Hudon
(Brandon-Souris)	Forrestall	Jacques
Clinch	Fraleigh	